

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

萬八千一百七十石，爲全國之冠。東川南川北川的農村情形，我不大清楚。我眼看着西川各縣灌溉便利，每年收成好，確是事實。大戶們的倉庫裏所囤積的，竟有十年以前的穀米。將來當着陳年花雕酒似的儲藏着，確是事實。在西川某縣一個大戶的兒子，被土匪綁票，以四百萬法幣贖取回來，也是事實。去年冬天不少的窮人，以兩萬元出賣肉身，也是事實。花團錦簇的蓉城的報紙的社會新聞欄裏，每天競賽似的登載這新聞，也是事實。

官字兩個口！

六月一日



陸續應市



風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰

頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背脅痛 胃腕氣痛

無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癬風斑 跌打腫瘀

遍身鹹粒 疥癩瘡癤 虫蟻蚊咬 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛

▲救急扶危限五分鐘見效

▲能治內外各症應驗如神

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痾嘔風寒急症以及頭暈飽滯傷食俱用

溫茶沖食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

〔價目〕大樽壹元壹毫 中樽七毫 小樽三毫 郵費在內

萬應龍腦油

大樽七毫 中樽四毫 小樽三毫

以上各藥 俱包郵費

代理批發 特別優待

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Leong Ding Bong 328 Car

報第69期合沽五毫五
賣毡帽洗毡帽工作好
舖在卡路街第三二八
云埠梁定邦報局

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. HA 0